



Akatistohymni

Nil Sorskille

www.ortodoksi.net

Akatistos pyhittäjä Nil Sorskille

1. kontakki

Sinulle, pahojen vihollisten valitulle voittajalle, joka torjuit valhemaailman ja lihalliset himot, ja noudatit psalminkirjoittajan sanaa ja etsit Jumalaa erämaassa, me valmistamme ylistyksen. Koska sinulla on rohkeus Herran edessä, oi kunnioitettu, rukoile meidän puolestamme, jotka uskolla ja rakkaudella kunnioitamme sinun pyhää muistoasi, jotta huutaisimme sinulle:

- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

1. iikossi

Jäljitellen enkelten elämää ja kiiruhtaen niiden luokse, jotka ovat suuria isien joukossa, sinä täysin leikkasit itsesi irti maailman sekamelskasta, ja miehekkäästi varustaen itsesi askeettiseen taisteluun seurasit tarkoin Jumalan käskyjen teitä, oi siunattu, siksi me kunnioitamme pyhää muistoasi uskossa siunaten sinua näin ylistäen:

- *Iloitse, enkelten elämää jäljittelijä;*
- *iloitse, muinaisten isien elämän seuraaja.*
- *Iloitse, näkymättömien vihollisten rohkea kukistaja;*
- *iloitse, harras Jumalan käskyjen täyttäjä.*
- *Iloitse, isien jumalisten traditioiden huolellinen säilyttäjä;*
- *iloitse, askeettisten luostarisääntöjen kokoaja.*
- *Iloitse, hyveiden puhdas peili;*
- *iloitse, pyhän Hengen suloinen sointi.*
- *Iloitse, inhimillisyyden syvälinen kuva;*
- *iloitse, Jumalan tahdon innokas täyttäjä.*
- *Iloitse, sillä sinun kauttasi me olemme oppineet suoran polun;*
- *iloitse, sillä sinun anomuksiesi vuoksi Jumalan edessä me toivomme saavamme pelastuksen.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

2. kontakki

Koska pidit nöyrymielisyyttä kultaa loistavampana, me rohkeasti voimme kutsua sinua Kristuksen todelliseksi opetuslapseksi ja Hänen valtakuntansa kanssaperilliseksi siksi, oi siunatuin, me luotamme esirukouksiisi Hänen edessään saaden siten anteeksiannon synneistämme me huudamme suureen ääneen:

- *Halleluja!*

2. iikossi

Haluten rikastuttaa itsesi jumalallisten kirjoitusten ymmärtämisellä sinä jatkuvasti tutkit niitä, oi viisas, siksi annoit sielusi juoda hurskauden vedestä, josta myös meidät täytit, ja me veisaamme sinulle:

- *Iloitse, jumalallisen ymmärryksen aarteisto;*
- *iloitse, ylitsevuotavainen vilja-aitta, josta vuotaa uskon tekoja.*
- *Iloitse, viinimestari, joka olet raskaasti lastattu hyvällä sadolla;*
- *iloitse sinä, joka opetit täyttämään Jumalan tahdon.*
- *Iloitse, jumalallisen armon ylitsevuotava joki;*
- *iloitse sinä, jolle suotiin jumalallisten kirjoitusten tuntemus.*
- *Iloitse sinä, joka puheittesi vedellä juotat pelastusta janoavat;*
- *iloitse, sinua seuranneiden pelastuksen malli.*
- *Iloitse, joka harjoituit heitä voittoisaan taisteluun pahuutta vastaan;*
- *iloitse sinä, joka mitätöit kaikki vihollisen metkut.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

3. kontakti

Vyötettynä Korkeimman voimalla sinä rohkeasti menit taisteluun vihollista vastaan ja voimallisesti kamppaillen sinä voitit demonien päämiehet sekä kyyneltesi virroilla hukutit helvetillisen faraon osoittaen itsesi voittoisaksi esikuvaksi kaikille, jotka haluavat seurata sinua rohkeaan taisteluun laulaen voittoveisua Herralle:

- *Halleluja!*

3. iikossi

Omaten itsessäsi jalon mielen nöyryyden sinä nousit hyveiden huipulle ja varustettuna jumalallisen tiedon siivillä sinä helposti nousit korkeuksiin vihollisen ansoista. Siksi sinä olet astunut taivaalliseen häähuoneen kunniaan, oi jumalallisen viisas. Ja me ihmetellen hyveellisen elämäsi korkeutta huudamme rakkaudella sinulle:

- *Iloitse, todellinen Kristuksen nöyryyden jäljittelijä;*
- *iloitse sinä, joka astuit ikuiseen lepoon.*
- *Iloitse sinä, joka saavutit mielen nöyryyden ja jumalallisen tiedon siivet;*
- *iloitse sinä, joka synnyit taivaaseen nöyryydessä ja rakkaudessa.*
- *Iloitse sinä, joka varustit itsesi nöyryyden miekalla ja kärsivällisyyden kilvellä;*
- *iloitse sinä, joka palvelit Häntä hengen nöyryydessä ylentäen nöyrät taivaan kartanoihin.*
- *Iloitse sinä, joka innokkaasti jäljittelit Kristusta, joka alensi itsensä meidän tähtemme;*
- *iloitse sinä, joka sait Häneltä suuren armon.*
- *Iloitse sinä, joka nöyryydellä ja vaatimattomuudella murskasit vihollisen ansat;*
- *iloitse sinä, joka salaisesti opit veisaamaan Jumalalle lakkaamatta sydämestäsi.*
- *Iloitse sinä, joka teit sydämestäsi Jumalan asumuksen;*
- *iloitse sinä, joka uhrasit lakkaamattoman rukouksen suloisena suitsutuksena Herralle, joka rakastaa sinua.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

4. kontakti

Omaten itsessäni turhamaisten ajatusten myrskyn en voi nostaa mieltäni ohjeittesi mukaiseen korkeuteen ja laulaa otollisesti ylistystäsi, oi isä. Hyväksy kuitenkin minut, joka hartaalla rakkaudella veisaan sinulle anoen pelastusta huutaen:

- *Halleluja!*

4. iikossi

Kuunnellen pelastavaista traditiota ja viisaita ohjeitasi opetuslapsesi riemuiten riensivät jälkeesi sinun ohjatessasi tulivat tuntemaan korkeita ja salaisia asioita. Ja he veisasivat sinulle kiitokseksi:

- *Iloitse sinä, joka välitit tradition pelastukseksi opetuslapsillesi;*
- *iloitse sinä, joka selvästi osoitit jumalallisen polun pelastukseen eikä harhaan.*
- *Iloitse sinä, joka säilytit Jumalan käskyt huolellisesti;*
- *iloitse sinä, joka opetit seuraajiasi myöskin pitämään ne.*
- *Iloitse sinä, joka innokkaasti täytit isien pelastavaisen perimän;*
- *iloitse sinä, joka opetit meitä uskollisesti seuraamaan sitä.*
- *Iloitse, sinä niiden viisas opettaja, jotka todella haluavat elää luostarielämää;*
- *iloitse sinä muinaisten ihmeidentekijäisien innokas kunnioittaja.*
- *Iloitse sinä heidän joukkoonsa luettu taivaan kartanoissa;*
- *iloitse sinä, jolle kuoleman jälkeen annettiin ihmeiden tekemisen lahja.*
- *Iloitse sinä, jonka kautta me saamme parannuksen ruumiillisista vaivoista;*
- *iloitse sinä, jonka rukouksien kautta toivomme saavamme anteeksiannon synneistämme.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

5. kontakki

Nähden sinut loistavana tähtenä erämaassa me iloitsemme, ja sen loisteen puoleensa vetäminä riennämme yhteen juhlimaan hartaasti muistoasi loistavasti, oi kunnioitettu, ja veisaamaan Jumalalle kiitokseksi:

- *Halleluja!*

5. iikossi

Me ymmärrämme sinut kirkkaaksi lampuksi, joka loistaa poluttomassa erämaassa vaikkakin mielesi nöyryyden vuoksi olet piilotettuna vakkaan, kuitenkin siinä onnistumatta, koska olet asettunut hyveiden korkeuteen. Siksi, valaistuna ihmeilläsi, me huudamme sinulle seuraavasti:

- *Iloitse sinä, jonka on valaissut kolminkertainen Aurinko;*
- *iloitse sinä, joka olet oppinut viisautta viisauden lähteestä.*
- *Iloitse sinä, joka annoit Jumalalle suuresti enentyneen talentin;*
- *iloitse sinä, joka olet osoittautunut Kristuksen viinitarhan valituksi viljelijäksi.*
- *Iloitse sinä, joka kastelit sielusi peltoa omatuntosi kyöneleillä;*
- *iloitse sinä, joka tuotit monilukuiset hyveiden hedelmät.*
- *Iloitse paratiisin kukka, joka puhkesit erämaahan;*
- *iloitse sinä, joka täytät meidät tuoksuvalla hyveiden mirhalla.*
- *Iloitse sinä, joka palat kirkkaasti Kristuksen kirkon taivaankannella;*
- *iloitse sinä, joka olet karkottanut tietämättömyyden hämäryyden ja unohduksen pimeyden.*
- *Iloitse sinä, joka olet tehnyt ymmärrettäväksi meille isien kirjoitukset;*
- *iloitse sinä, joka selvästi paljastit niihin kätkeyt salaisuudet.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

6. kontakti

Sinä totisesti olet totuuden saarnaaja, oi aina muistettava isämme Nil, joka osoitit taivaan korkeuteen johtavan polun ja osoitit olevasi todellisen luostarielämän esikuva niille, jotka myöskin haluavat taivaan perillisiksi. Sanoillasi ja teoillasi sinä opetit välttämään maailman sekasortoa ja laulamaan jumalallista veisua:

- *Halleluja!*

6. iikossi

Koska sinun kunnioitettu ruumiisi on loistanut ihmeiden valolla ilmestyen kaukaisissa maissa vapauttaen ihmisiä katkerasta vankeudesta, oi ihmeidentekijä isämme Nil, siksi me, sinun palvelijasi, sinun pelastamiasi veisaamme sinulle kiitokseksi: Iloitse vangittujen vapauttaja; iloitse sinun apuasi anovien joutuissa auttaja.

- *Iloitse koettelemuksissa olevien auttaja;*
- *iloitse sinä, joka kunniakkaasti vapautat kaikki epäpuhtaiden henkien väkivallasta.*
- *Iloitse sinä, joka muutat surut ja murheet iloksi;*
- *iloitse sinä, joka hajotat salakavaliin demonien ansat.*
- *Iloitse sinä, joka nopeasti ennakoit sinun puoleesi kääntyvien tarpeet;*
- *iloitse sinä, joka pelastat monista onnettomuuksista ja vaaroista sinua rakastavat.*
- *Iloitse sinä, joka lohdutat epätoivossa näänntyviä;*
- *iloitse sinä, joka karkotat murheiden tummat pilvet.*
- *Iloitse ruumiillisten sairauksien parantaja;*
- *iloitse taivaallisten hyvien asioiden välittäjä.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

7. kontakti

Kun sinun aikasi lähteä tästä maailmasta Herran luo tuli, opetuslapsesi yhteen kerääntyen vuodattivat kyneleitä ja sanoivat: ”älä jätä meitä orvoiksi, oi isä”. Heidän kanssaan me huudamme suureen ääneen sinulle: ”Älä unohda meitä, vieraile luonamme, lohduta ja huolehdi palvelijoistasi, jotka rakkautella kunnioittavat sinua ja huutavat Jumalalle:

- *Halleluja!*

7. iikossi

Uusi ja kunniakas ihme tapahtui, kun salaman kirkkaana ja hyvää tuoksua levittäen ilmestyit vankeudessa olevalle Jumalaa rakastavalle miehelle käskien häntä maalaamaan näköisesi kuvan. Ja me sitä ihmetellen huudamme sinulle:

- *Iloitse kunniakas ihmeidentekijä;*
- *iloitse Jumalan hyvän tahdon täyttämä ihmisiä kohtaan.*
- *Iloitse sinä, joka teit tunnetuksi pyhytesi ja rohkeutesi Jumalan edessä;*
- *iloitse sinä, joka osoitat Jumalalta saamaasi armoa meitä kohtaan.*
- *Iloitse vankeudessa murheissa näänntyvälle ilmestymiselläsi iloa tuonut;*
- *iloitse sinä, joka lupasit hänelle nopean vankeudesta vapautumisen.*
- *Iloitse sinä, joka annoit hänelle kasvojesi kuvan;*
- *iloitse sinä, joka järjestit hänelle kunniakkaan vankeudesta vapautumisen.*

- *Iloitse sinä, joka palautit hänet riemuiten kotimaahansa;*
- *iloitse sinä, jota enkelit hämmästelivät Jumalan sinulle osittaman suosion vuoksi.*
- *Iloitse, sillä ihmeittesi maine on levinnyt koko maailmaan;*
- *iloitse sinä, joka olet kaikki hämmästyttänyt kunniakkailla ihmeilläsi.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

8. kontakti

Pitäen outoina ja kunniakkaina ihmeitäsi, oi ylen rikas isämme Nil, me anomme sinua: Ano Jumalalta, joka tekee ihmeitä sinun kauttasi, että voisimme vetäytyä tästä vilpillisestä ja turhamaisesta maailmasta, purjehtisimme tässä elämän meren syvyyden päällä turvallisesti, ja sinun anomuksiesi vuoksi saavuttaisimme tyynen taivaan veisaten sinulle ikuisesti:

- *Halleluja!*

8. iikossi

Sinä olit täynnä jumalallista rakkautta, oi siunattu, ja kieltäydyit lihallisesta rakkaudesta ja maailmasta eläen puhtaudessa ja pyhydessä ruumiittomien voimien tavoin. Siksi sinä saitkin armon tehdä kunniakkaita ihmeitä. Sen vuoksi ota vastaan tämä innokas ylistyksemme:

- *Iloitse jumalallisen rakkauden avara asumus;*
- *iloitse pyhän Kolminaisuuden asuinpaikka.*
- *Iloitse voimallinen ja urhoollinen vihollisen voittaja,*
- *iloitse apuasi kutsuvien voittoisa liittolainen.*
- *Iloitse erämaan asukas;*
- *iloitse sinä, joka olet voimallinen ja ihmeellinen kärsivällisyydessä.*
- *Iloitse hiljaisuuden suuri rakastaja;*
- *iloitse erakkolaisuuden sääntöjen viisas vahvistaja.*
- *Iloitse munkkien pelastukseen ohjaaja;*
- *iloitse kunnioitettujen joukkoon luettu.*
- *Iloitse pyhien kanssa ikuisessa elämässä riemuitsija;*
- *iloitse sinä, joka olet heidän kanssaan riemuiten perinyt taivaan kartanot.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

9.kontakti

Kaikki enkelien ja ihmisten joukot hämmästelivät ihmeellistä elämäsi lihassa, oi jumalan-kantaja isämme Nil. Kilvoiteltuasi askeettisuudessa sinä päätit kilpailun kompastumatta. Siksi Jumala onkin suonut sinulle vanhurskauden kruunun ja asut pyhien joukossa taivaan kartanoissa veisaten:

- *Halleluja!*

9. iikossi

Lihallisten viisauden puhe osoitettiin tyhmäksi kun tyhmä tehtiin viisaaksi pyhän Hengen toiminnalla ja kesytti heidän häpeämättömät kielet. Siksi, oi Jumalan kantaja, ei maallisella viisaudella, vaan pyhän Hengen luoma viisaus opetti sinut viisaasti puhumaan kaunopuheella jumalallisista viisauksista. Ja me luomme ylistysveisun sinulle näin laulaen:

- *Iloitse sinä, jolle on annettu viisaus korkeudesta;*
- *iloitse jumalallisen tiedon loistava astia.*
- *Iloitse, jumalallisilla säteillä loistava lamppu;*
- *iloitse sinä, jonka pyhän Hengen armo on valaissut.*
- *Iloitse, sinä munkeille salaisen lain kirjoittanut;*
- *iloitse sinä, joka muutit ne pelastavaiseksi perinnöksi.*
- *Iloitse sinä ikuisesti kestävän siunauksen välittäjä;*
- *iloitse pelastukseen varma ohjaaja.*
- *Iloitse sinä, joka ohjaat vastaanottamaan hyviä asioita taivaasta;*
- *iloitse sinä, joka murskaat ylpeyden sarven.*
- *Iloitse sinä, joka rukouksillasi vapautat meidät onnettomuuksista;*
- *iloitse sinä, joka Jumalaa rukoillen vapautat meidät vihollisen kiusauksista.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

10. kontakki

Sinä olet pelastusta kaipaavien todellinen opas, oi siunatuin isä, ohjaten heitä Kristus Vapahtajan käskyillä ja jumalankantajaisien opetuksilla. Siksi myös mekin haluten seurata heitä rukouksiesi ohjaamana kunnioituksella veisaamme:

- *Halleluja!*

10. iikossi

Sinä olet suojamuuri ja vahvistuksen torni opetuslapsillesi näyttäen rohkeasti esimerkkiä taistelussa vahvistaen teoilla ja sanoilla sen miten voi voittaa taistelun vihollista vastaan. Ja niin me, jotka olemme heikkoja, anomme esirukouksiasi uhraten sinulle tämän ylistysveisun huutaen:

- *Iloitse, kärsivällisyyden torni;*
- *iloitse, urhoollisuuden malli taistelussa.*
- *Iloitse, Kristuksen joukkojen urhoollinen sotilas;*
- *iloitse, taivaallisen Jerusalemin asukas.*
- *Iloitse sinä, joka vuodatat omantunnon vaivoissa kyyneleitä;*
- *iloitse sinä, joka taivaassa nautit ikuisen lohdutuksen hedelmiä.*
- *Iloitse sinä, joka iloiten kestit koettelemuksia erämaassa;*
- *iloitse sinä, joka erämaasta kohosit paratiisin kartanoiden korkeuksiin.*
- *Iloitse sinä, joka valvoit lakkaamattomassa rukouksessa;*
- *iloitse sinä, joka aina kohotit mielesi Jumalan luo.*
- *Iloitse sinä, joka Kristuksen vuoksi kärsit lihan kuolettamisen;*
- *iloitse sinä, jonka Jumala on korottanut jumalalliseen kunniaan.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

11. kontakki

Ota meiltä vastaan tämä ylistysveisu, oi isä, ja vapauta meidät intohimojen tyranniasta ja pahojen ajatusten myrskystä, sillä me, sinun palvelijasi, olemme saaneet sinut avuksemme, vaikenemattomaksi esirukoilijaksi ja puoltajaksi Jumalan edessä, johon me panemme toivomme, sillä sinun kauttasi me saamme vapautuksen ja pelastuksen pahasta meidän huutaessamme:

- *Halleluja.*

11. iikossi

Oi siunattu, Kristus on osoittanut sinut loistavaksi majakaksi munkeille valaisten meidät hyveiden materiaalittomalla tulella valaisten mielen nöyryyden säteillä loistaen ihmeilläsi. Siksi me lausumme seuraavan ylistyksen:

- *Iloitse munkkien loistava majakka;*
- *iloitse askeetikkojen loistava lamppu.*
- *Iloitse pyhän Kolminaisuuden valoa loistava kirkas tähti;*
- *iloitse sinä katoamattoman valon jakaja.*
- *Iloitse sadepilvi, joka vuodatat runsaita kyyneliä;*
- *iloitse sinä, joka armon salamoin valaiset sinua rakastavat.*
- *Iloitse sinä, joka pelotat vihollisen ukkosen jylinällä;*
- *iloitse sinä, joka hukutat vihollisen kyyneliesi kaatosateella.*
- *Iloitse sinä, joka rauhallisesti saavutit elämäsi lopun nöyryydessä;*
- *iloitse sinä, joka olet loistanut ylevänä elämäsi tavoilla.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

12. kontakki

Herra ja kaikkien Valtias, suuri lahjojen Antaja, tahtoi antaa sinulle armon ja antoi loistaa sinut kunniakkaana maailmassa. Samoin Hän korotti sinut taivaan kunniaan ja antoi sinulle ihmeiden tekemisen lahjan. Hän on pyhittänyt ja kirkastanut sinut, sekä opettanut meidät laulamaan kiitosveisuna:

- *Halleluja.*

12. iikossi

Veisaamme ylistä opetuksillesi, kamppailullessi, taisteluillesi, mielesi syvälle nöyryydelle ja kunnioitettavalle taivaaseen menemiselle. Me ylistämme myös ihmeittesi armoa, jonka olet saanut Jumalalta, joka on sinut pyhittänyt ja kirkastanut ja on opettanut meidät veisamaan sinulle:

- *Iloitse sinä, joka olet hyvin saattanut loppuun askeettisen elämän taistelut;*
- *iloitse sinä, joka olet perinyt riemuisan paratiisin asumuksen.*
- *Iloitse sinä, joka olet hyveittesi säteillä loistanut maailmassa;*
- *iloitse sinä, joka olet taivaissa ottanut vastaan palkkion moninaisista teoistasi.*
- *Iloitse erämaan suurenmoinen koristus;*
- *iloitse sinä, jolle on suotu päätyvätön ilo.*
- *Iloitse luostarielämän kirkas peili;*
- *iloitse sinua rakastavien voimakas suojamuuri ja –valli sielunvihollisen hyökkäyksiä vastaa.*
- *Iloitse sinä, jonka avulla me torjumme kiusaukset;*
- *iloitse sinä, jonka esirukouksista me löydämme nopean avun onnettomuuksien aikana.*
- *Iloitse ruumiillisen terveyden palauttaja;*
- *iloitse sielujemme pelastuksen anoja.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

13. kontakki

Oi kaikkein siunatuin ja kunnioitetuin isä Nil, ota meiltä vastaan rakkaudella kantamamme veisu ja päästä meidät kaikista onnettomuuksista, vaaroista ja tulevista kärsimyksistä, jotta sinun rukouksiesi vuoksi voisimme kanssasi ikuisesti veisata kolmiyhteiselle Jumalalle kiitosvirttä ja lausua:

- *Halleluja, halleluja, halleluja.*

Oi kaikkein siunatuin ja kunnioitetuin isä Nil, ota meiltä vastaan rakkaudella kantamamme veisu ja päästä meidät kaikista onnettomuuksista, vaaroista ja tulevista kärsimyksistä, jotta sinun rukouksiesi vuoksi voisimme kanssasi ikuisesti veisata kolmiyhteiselle Jumalalle kiitosvirttä ja lausua:

- *Halleluja, halleluja, halleluja.*

Oi kaikkein siunatuin ja kunnioitetuin isä Nil, ota meiltä vastaan rakkaudella kantamamme veisu ja päästä meidät kaikista onnettomuuksista, vaaroista ja tulevista kärsimyksistä, jotta sinun rukouksiesi vuoksi voisimme kanssasi ikuisesti veisata kolmiyhteiselle Jumalalle kiitosvirttä ja lausua:

- *Halleluja, halleluja, halleluja.*

1. iikossi

Jäljitellen enkelten elämää ja kiiruhtaen niiden luokse, jotka ovat suuria isien joukossa, sinä täysin leikkasit itsesi irti maailman sekamelskasta, ja miehekkäästi varustaen itsesi askeettiseen taisteluun seurasit tarkoin Jumalan käskyjen teitä, oi siunattu, siksi me kunnioitamme pyhää muistoasi uskossa siunaten sinua näin ylistäen:

- *Iloitse, enkelten elämää jäljittelijä;*
- *iloitse, muinaisten isien elämän seuraaja.*
- *Iloitse, näkymättömien vihollisten rohkea kukistaja;*
- *iloitse, harras Jumalan käskyjen täyttäjä.*
- *Iloitse, isien jumalisten traditioiden huolellinen säilyttäjä;*
- *iloitse, askeettisten luostarisääntöjen kokoaja.*
- *Iloitse, hyveiden puhdas peili;*
- *iloitse, pyhän Hengen suloinen sointi.*
- *Iloitse, inhimillisyyden syvällinen kuva;*
- *iloitse, Jumalan tahdon innokas täyttäjä.*
- *Iloitse, sillä sinun kauttasi me olemme oppineet suoraa polua;*
- *iloitse, sillä sinun anomuksiesi vuoksi Jumalan edessä me toivomme saavamme pelastuksen.*
- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

1. kontakki

Sinulle, pahojen vihollisten valitulle voittajalle, joka torjuit valhe maailman ja lihalliset himot, ja noudatit psalmikirjoittajan sanaa ja etsit Jumalaa erämaassa, me valmistamme ylistyksen. Koska sinulla on rohkeus Herran edessä, oi kunnioitettu, rukoile meidän puolestamme, jotka uskolla ja rakkaudella kunnioitamme sinun pyhää muistoasi, jotta huutaisimme sinulle:

- *Iloitse, oi kunnioitettu Nil, Soran ihmeidentekijä!*

Rukous pyhittäjä Nil Sorskille

Oi kaikkein kunnioitetuin isä Nil, ota vastaan tämä ylistysveisu, jonka me kannamme sinulle uskossa ja rakkaudessa ja armollisesti käänny puoleemme taivaan korkeudesta, ja auttavan isän tavoin rukoile Herraa ja kaikkien Luojaa, että Hän antaisi meille, sinua kunnioitaville, päästön synneistämme, parannuksen elämäämme sekä rauhallisen, kristillisen lopun pahojen henkien meitä vaivaamatta. Sinä hetkenä seiso vieressämme, oi siunattu isä, karkottaen kuoleman pelon sinua rakastavista lapsistasi sekä helpottaen heidän sielujensa ruumiista erkanemista heidän kulkiessa kuoleman portista. Voimallisella anomisella ja armollisella rukouksella Herran edessä suo meidän peljättävänä tuomiopäivänä saada paikka Jumalaa miellyttäneiden kanssa oikealla puolella.

Aamen.

Suomennos: 2.8.2004 / Mrk

Tämän akatistoksen tekstiä (suomennosta) ei ole hyväksytty virallisesti Suomen ortodoksisen kirkon piispainkokouksessa. Siksi se ei ole virallinen jumalanpalvelusteksti eikä sitä voida käyttää julkisissa jumalanpalveluksissa ilman oman hiippakunnan piispan lupaa. Suomennosta voi jokainen käyttää omassa yksityisessä rukouselämässään.

